



*Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Finance*

ریاست عمومی دفتر
د اقتصاد عالی شوری دارالانشاء

شماره: ۳۴۷۸

مؤرخ: ۱۳۹۷/۱/۲۸

موضوع: صورت جلسه شماره سوم سال ۱۳۹۷ شورای عالی اقتصادی و جدول اجرائیوی آن

ضمایم (۱۰ ورق)

به ریاست محترم دفتر معاونیت دوم مقام عالی ریاست جمهوری؛
با ابراز تمنیات نیک؛

بدینوسیله صورت جلسه شماره سوم مورخ ۱۴ حمل ۱۳۹۷ شورای عالی اقتصادی که تحت ریاست جلالتمآب رئیس جمهوری اسلامی افغانستان دایر گردیده بود، با جدول اجرائیوی آن، طی (۱۰) ورق جهت اجراآت بعدی، احتراماً ارسال می‌گردد.

از وزارت ها و ادارات محترم تقاضا به عمل می‌آید تا گزارش چگونگی اجراآت خویش را غرض گزارش دهی به شورای عالی اقتصادی، طبق جداول منضمہ نامه هذا، به این وزارت ارسال فرموده، ممنون سازید.

با احترام

صفت الله رحیمی

رئیس عمومی دفتر

و رئیس دارالانشای شورای عالی اقتصادی

کاپی ها به:

مقام محترم ریاست اجرائیه جمهوری اسلامی افغانستان، معاونیت محترم اول ریاست اجرائیه، دفتر محترم شورای امنیت ملی، ریاست محترم عمومی دفتر مقام ریاست جمهوری، ریاست محترم عمومی اداره امور، مشاوریت ارشد رئیس جمهور در امور زیرینها، منابع بشری و مواصلات، دفتر مشاور ارشد و نماینده خاص رئیس جمهور در امور انسجام ملی، مشاوریت ارشد رئیس جمهور در امور مالی و بانکی، مشاوریت ریاست جمهوری در امور تجاری، ریاست محترم امور کابینه اداره امور، ریاست محترم دارالانشای شورای وزیران، وزارت محترم امور خارجه، وزارت محترم معادن و پترولیم، وزارت محترم تجارت و صنایع، وزارت محترم زراعت، آبیاری و مالداری، وزارت محترم امور شهرسازی و مسکن، وزارت محترم اقتصاد، وزارت محترم ترانسپورت، وزارت محترم عدلیه، وزارت محترم انرژی و آب، وزارت محترم مخابرات، وزارت محترم فواعد عامه، وزارت محترم امور زنان، معینیت محترم مالی وزارت مالی، معینیت محترم عواید و گمرکات، ریاست عمومی دفتر وزارت مالیه، وکلای محترم ولسی جرجگه (دفاتر محترمین صدیق احمد عثمانی، عبیدالله رامین و قدرت الله ذکری)، ریاست محترم عمومی د افغانستان بانک، اداره محترم تدارکات ملی، کمیسیون محترم مستقل اصلاحات اداری و خدمات ملکی، ریاست محترم عمومی مستقل اراضی افغانستان، ریاست محترم عمومی مشارکت عامه و خصوصی، اداره محترم مستقل احصائیه مرکزی، شاروالی محترم کابل، ریاست محترم عمومی د افغانستان برشا شرکت، ریاست محترم انکشاف زون پایتخت، اداره محترم ملی نورم و ستندرد، اتاق محترم تجارت و صنایع افغانستان، اتاق محترم صنایع و معادن، اتاق محترم تجارت و صنایع زنان، معینیت محترم عواید و گمرکات.

دارالانشای شورای عالی اقتصادی

ایمیل: HEC@mof.gov.af، صفحه اینترنتی: www.mof.gov.af

شماره های تماس: ۰۲۰۶۹۸۸، ۰۷۹۱۰۳۰۰۳۳



Islamic Republic of Afghanistan
High Economic Council

د اقتصاد عالي شوري

صورت جلسه شماره سوم سال ۱۳۹۷ شورای عالي اقتصادي
روز سه شنبه مؤرخ ۱۴ حمل ۱۳۹۷ (۲۰ اپريل ۲۰۱۸)

جلسه سوم سال ۱۳۹۷ شورای عالي اقتصادي ساعت ۱۵:۱۰ بجهه قبل از ظهر، روز چهارشنبه مؤرخ ۱۴ حمل، مصادف با ۳ اپريل ۲۰۱۸ در ارگ ریاست جمهوري، با تلاوت آياتي از کلام الله مجید، تحت ریاست جلالتمآب رئيس جمهوري اسلامي افغانستان داير گردید.

ابتداءً صورت جلسه قبلی مورد تائید قرار گرفت، سپس طبق اجنداء، در مورد ستراتيژي ملي صادرات افغانستان توسيط وزير تجارت و صنایع به حاضرين جلسه معلومات ارائه و توضیح نمود که ستراتيژي ملي صادرات طوري طراحی شده که مسیرهای ستراتيژيک را برای آنده فعالیت هاییکه نتایج اقتصادي را بهتر می سازد، با تأکيد خاص روی انکشاف شباثات کوچک و متوسط تولیدات و تقاضای بازار، ترتیب گردیده است. این ستراتيژي بودجه ملي و کمک های بين المللی را به ابزارهای تبدیل می کند که باعث تقویت اعتماد و سرعت فعالیت های اقتصادي می شود و شش بخش مستقل را اولویت بندی نموده که عبارت اند از (زعفران، میوه تازه و سبزیجات، میوه خشک، قالین، سنگ مرمر و گرانیت و سنگ های قیمتی و نیمه قیمتی) بوده و برای هر کدام آن طرح جداگانه ترتیب گردیده است.

برای پیشبرد و عملی نمودن این ستراتيژي، شش اصل انتخاب شده که عبارتند از مدیریت کیفیت، تسهیل تجارت، اطلاعات تجاری، ارتقاء، توسعه مهارت ها، خدمات کسب و کار حرفه ای و دسترسی به امور مالی می باشد.

همچنان شاغلی وزير تجارت و صنایع در مورد تقلیل اسناد گمرکی و تجاری اموال صادراتی به منظور کاهش زمان، هزینه تجارت، بهبود رتبه بندی در شاخص کسب و کار بانک جهانی و تسهیل اخذ اسناد الزامی و اختیاری به جلسه معلومات ارائه نمود که مورد تائید و استقبال اعضای شورای عالي اقتصادي قرار گرفت.

جلالتمآب رئيس جمهور و اعضای شورای عالي اقتصادي از همکاري های اتحاديه اروپا در ترتیب ستراتيژي ملي صادرات افغانستان ابراز امتنان نموده، از ایشان خواستند تا در تطبیق عملی این ستراتيژي و افزایش روند تجارت بین افغانستان و اتحاديه اروپا، کمک و همکاري نمایند.





شورای عالی اقتصادی بعد از استماع نظریات، تصامیم ذیل را اتخاذ نمود:

۱. ستراتیژی ملی صادرات افغانستان در پرنسیپ تصویب است، موارد ذیل را بازنگری نماید:
 - وزارت تجارت و صنایع مؤظف است با همکاری اداره احصائیه مرکزی، وزارت های زراعت مالداری و آبیاری، معادن و پترولیم، مالیه و اقتصاد، جهت جلوگیری از قاچاق و تهیه ارقام و احصائیه دقیق اقلام صادراتی، میکانیزم تطبیقی و انسجام بین ادارات مربوطه را با هماهنگی اتاق تجارت ترتیب نماید؛
 - اهداف مشخص ستراتیژی طوری تعیین گردد که در میان مدت، بیلانس تجارت از کسر فعلی صفر و در طویل المدت بیلانس مسیر مثبت را داشته باشد، همچنان آنده متشبین که در افزایش صادرات نقش مؤثری داشته باشند، مورد تقدیر قرار گیرند؛
 - جهت دسترسی با بازارهای اروپا، تحلیل واضح از بازار اروپا، تأمین ارتباط بین سکتور خصوصی کشور با سکتور خصوصی اتحادیه اروپا به کمک و همکاری تحقیکی اتحادیه اروپا صورت گرفته، بالخصوص روی ارزش زنجیره ای اقلام صادراتی تمرکز بیشتر صورت گیرد؛
۲. مشاورت ارشد ریاست جمهوری در امور مالی و بانکداری با همکاری وزارت های اقتصاد و تجارت مؤظف اند مشکلات دهیز هوایی را با هماهنگی اتاق تجارت و اتاق صنایع، شناسایی و طور واضح تحلیل نموده، میکانیزم رسیدگی به مشکلات مذکور را ترتیب و طور دوامدار پیگیری نماید؛
۳. وزارت تجارت و صنایع مؤظف است جهت رسیدگی به مشکلات در عرصه صادرات سال روان، با توجه به عدم تعادل بیلانس تجارت فعلی، پیشنهادات مشخص توسط ادارات مربوطه را با توجه به فرصت های موجود و نوع صادرات با ارقام واضح، با همکاری اتاق تجارت، طور عاجل ترتیب و به شوری ارائه نماید.

متعاقباً طبق اجنداء، طرح پلان ایجاد اداره ملی مالیه دهندگان بزرگ توسط وزارت مالیه به جلسه ارائه شد و توضیح نمودند که طبق توافق جمهوری اسلامی افغانستان با جامعه جهانی، دولت افغانستان مکلف است که در سال ۱۳۹۹ سیستم مالیه بر ارزش افزوده را معرفی و تطبیق نماید. چون یک بخش از توافق با اتحادیه اروپا و صندوق بین المللی پول (IMF)، تطبیق مالیات بر ارزش افزوده را تشکیل می دهد، پس با در نظرداشت سطح عواید، تطبیق مالیات بر ارزش افزوده در ریاست مالیه دهندگان بزرگ عملی می گردد. بدین منظور ایجاب

دارالانشای شورای عالی اقتصادی، شماره تماس: ۰۷۹۱۰۳۰۰۴۲، ۰۲۰۲۱۰۶۹۸۸

ایمیل آدرس hec@mof.gov.af صفحه اینترنتی www.hec.gov.af





می نماید که قبل از تطبیق سیستم متذکر، آمادگی کامل اتخاذ گردد. برای تنظیم و مدیریت امور مربوطه نیاز است تا اداره ملی مالیه دهنده گان بزرگ ایجاد شود.

ادره ملی مالیه دهنده گان بزرگ تشکیل اداری خویش را بازنگری خواهد نمود و بودجه آن را با درنظرداشت تعداد کارمندان، کیفیت خدمات، محل کار، تجهیزات، همکاری های تخصصی و سایر موارد ترتیب خواهد گردید.

شورای عالی اقتصادی ضمن استماع نظریات اعضاء، در مورد تصمیم ذیل را اتخاذ نمود:
۱. طرح ایجاد اداره مالیه دهنده گان بزرگ تصویب است.

سپس طبق اجندა، طرح سرمایه گذاری شرکت خصوصی روان موتورز در مورد ایجاد کارخانه بسته بندی موترهای براند جی ایم توسط رئیس شرکت روان موتورز به جلسه ارائه گردید، شرکت روان موتورز افغانستان دارنده جواز (۴۳۱۵۸) صنعتی وزارت تجارت و صنایع و جواز فروش موترهای براند جنرال موتورز GM از کشور ازبکستان بوده، پرزه جات موترهای متذکر به سایزهای مختلف وارد نموده و آنها را بعد از بسته بندی، به قیمت های ۴۶۰۰ دالر الی ۸۳۰۰ دالر به فروش میرساند. اکنون این شرکت به منظور کاهش قیمت موترهای وارداتی و ایجاد شغل، خواهان سرمایه گذاری به ارزش ۸۵ میلیون دالر در بخش بسته بندی موترهای GM می باشد، شرکت متذکر خواهان تعریف حمایوی یا ترجیحی بالای پرزه جات موتر شدند.

شورای عالی اقتصادی ضمن استماع نظریات، تصمیم ذیل را اتخاذ نمود:

۱. طرح سرمایه گذاری شرکت خصوصی روان موتورز با توجه به عدم موجودیت تفصیلات لازم، عدم تطابق امکانات شرکت با طرح ایجاد کارخانه بسته بندی موترهای براند جی ایم، مورد تائید شوری قرار نگرفت.

متعاقباً طبق اجندა، درخواست زمین مازاد تصدی سمون و فابریکه پشمینه بافی توسط شرکت ساختمانی محب ادوانس دیزاین غرض توسعه فابریکات تولید مواد ساختمانی توسط رئیس شرکت متذکر به مجلس ارائه گردید، شرکت متذکر غرض توسعه ساحات فابریکات تولیدی کانکریت، تولید تجهیزات ایرکندهش مرکزی فابریکه، خشت های کانکریتی، پروسس سنگ های تعمیراتی، تولید صنایع چوبی، تولید تخته های گچی، تولید شیشه های حرارت دیده، تولید پروفیل آلومینیومی و فابریکه تولید کاشی و سرامیک، خواهان خرید زمین مازاد فابریکه





صادرات میوه خشک سمنون (ب) به مساحت حدود ۲۲۰۰۰ مترمربع و یک قطعه زمین مازاد فابریکه پشمینه بافی به مساحت ۳۰۵۰۰ مترمربع که در جوار ساحات تولیدی شرکت متذکره قرار داشته، به نرخ مناسب با در نظرداشت فیصله شورای عالی اقتصادی گردیده است.

شورای عالی اقتصادی ضمن استماع نظریات، تصمیم ذیل را اتخاذ نمود:

۱. مشاوریت ارشد ریاست جمهوری در امور مالی و بانکداری مؤظف است با شرکت ساختمانی محب ادوانس دیزاین و دوایر مربوطه دولتی تدویر جلسه نموده، پیشنهاد مشخص خویش را ارائه بدارند.

در اخیر جلسه رئیس اجرائیه شرکت کوردریلرز در مورد سرمایه گذاری پنج میلیون دالر در فابریکه پروسس و تولید تالک در پارک های صنعتی شیخ مصری شهر جلال آباد به حاضرین مجلس ارائه نمود که عملاً فعالیت دارد.

کوردریلرز یکی از شرکت های گروپ انوست ون کورپس بوده که در سال ۲۰۱۵ تأسیس و در عرصه اکشاف منابع معدنی فعالیت دارد. این شرکت دارای هیئت مدیره و هیئت مشورتی بوده که در حال حاضر ۱۰۴ نفر کارمند داخلی و خارجی از جمله ۱۳ نفر به سویه ماستر، ۶ نفر انженیر میخانیک، ۱۰ نفر در بخش تحلیل اقتصادی، بازاریابی، اکشاف تجارت، محاسبات مالی و اداری ایفا وظیفه می نمایند. تیم تحقیکی کوردریلرز میتواند مطالعات از قبیل سروی های جیولوجیکی، جیوکیمیاوی، نقشه برداری، ثبت ذخایر، مطالعات تحقیکی- اقتصادی، ارزیابی تأثیرات محیط زیستی و اجتماعی را انجام دهد.

شرکت کوردریلرز از شورای عالی اقتصادی خواهان اعطای جوازهای اکتشاف و استخراج و وضع تعریفه گمرکی بالاتر روی واردات تالک گردید. همچنین شرکت کوردریلرز از وزارت تجارت و صنایع خواست تا کشورهای وارد کننده تالک را از طریق آتشه های تجاری افغان مقیم کشورهای خارجی تشویق نماید تا تالک را مستقیماً از افغانستان خریداری نماید.

طرح شرکت متذکره که تالک را با بهترین معیارهای جهانی پروسس و تولید می نماید، مورد استقبال اعضای شورای عالی اقتصادی قرار گرفته، از مسئولین شرکت ابراز قدردانی صورت گرفت.





شورای عالی اقتصادی ضمن استماع نظریات و استقبال از سرمایه گذاری شرکت مذکوره، تصامیم ذیل را اتخاذ نمود:

۱. وزارت معادن و پترولیم مؤظف است مذاکرات خویش را با شرکت کوردریلرز در مورد اعطای جوازهای اکتشاف و استخراج، با درنظرداشت ارتباط ساحة تعیین شده با سرمایه گذاری و مدت قرارداد آغاز نماید؛
۲. وزارت معادن و پترولیم مؤظف است با همکاری وزارت های مالیه و تجارت و صنایع و اتاق صنایع مصرف کنندگان عمده تالک را تشخیص در مورد تعریف گمرکی بالای واردات تالک با درنظرداشت تعهدات سازمان تجارت جهانی (WTO)، معامله بالمثل با کشورها (عندالضرورت) تدبیر لازم را اتخاذ نمایند؛
۳. وزارت معادن و پترولیم مؤظف است با مشاوریت ارشد ریاست جمهوری در امور مالی و بانکداری در مورد چگونگی صادرات تالک به بازارهای اروپا بالخصوص از مسیر ازبکستان و همچنان مطالعات صادرات تالک را به کشورهای اندونزیا و هندوستان انجام دهد؛
۴. اتاق صنایع مؤظف است با توجه به تنوع استفاده از تالک، جهت تشویق و جذب سرمایه گذاری سکتور خصوصی در ایجاد فابریکات مصرف کننده تالک کار نماید.

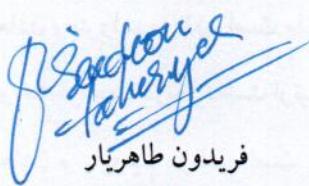
پیگیری از تحقق مصوبات شورای عالی اقتصادی، به عهده دارالانشای شوری میباشد.



با احترام
خالد یابینده
معن مالی وزارت مالیه



صورت جلسه شماره سوم مؤخر ۱۴ حمل سال ۱۳۹۷ شورای عالی اقتصادی



فریدون طاهریار

کارشناس شورای عالی اقتصادی

توثیب کنندگان:

حمیدالله عبدالahi
همکار امور اداری و حقوقی ریاست عمومی دفتر



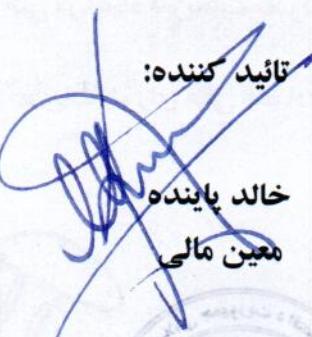
تصحیح کنندگان:



صفت الله رحیمی

رئیس عمومی دفتر و

رئیس دارالانشای شورای عالی اقتصادی



تائید کنندگان:

خالد پاینده
معین مالی





جمهوری اسلامی افغانستان

وزارت مالیه

*Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Finance
Chief of Staff
Riyasat Umumi Dafte
د اقتصاد عالي شورى دارالانشاء*

د افغانستان اسلامی جمهوریت

د مالیې وزارت

جدول اجراییو مصوبه جلسه شماره (۳) شورای عالی اقتصادی
مؤرخ (۱۴ حمل ۱۳۹۷)

| ش | موضوع | فیصله | مسئول اجراء | موعد اجراء |
|---|--|--|------------------------|------------|
| موضوع اول: ستراتیژی ملی صادرات افغانستان | | | | |
| ۱ | تصویب ستراتیژی ملی الصادرات افغانستان | <ul style="list-style-type: none"> ❖ وزارت تجارت و صنایع مؤظف است با همکاری اداره احصائیه مرکزی، وزارت های، زراعت، معدن و پترولیم مالداری و آبیاری، مالیه و اقتصاد، جهت جلوگیری از قاچاق و تهیه ارقام و احصائیه دقیق اقلام صادراتی، میکانیزم تطبیقی و انسجام بین ادارات مربوطه را با هماهنگی اتاق تجارت ترتیب نماید؛ ❖ اهداف مشخص ستراتیژی طوری تعیین گردد که در میان مدت بیلانس کسر تجارت صفر و در طویل المدت بیلانس مسیر مثبت را داشته باشد، همچنان آنده متشبین که در افزایش صادرات نقش مؤثری داشته باشد، مورد تقدیر قرار گیرند؛ ❖ جهت دسترسی با بازارهای اروپا، تحلیل واضح از بازار اروپا، تأمین ارتباط بین سکتور خصوصی کشور با سکتور خصوصی اتحادیه اروپا به کمک و همکاری تحقیکی اتحادیه اروپا صورت گرفته، بالخصوص روی ارزش زنجیره ای اقلام صادراتی تمرکز بیشتر صورت گیرد. | وزارت تجارت و صنایع | |





| ش | موضوع | فیصله | مسئول اجراء | موعد اجراء |
|---|--|--|--|------------|
| ۲ | پیگیری دوامدار از مشکلات دهلیز هوائی | مشاوریت ارشد ریاست جمهوری در امور مالی و بانکداری با همکاری وزارت های اقتصاد و تجارت مؤلف اند مشکلات دهلیز هوائی را با هماهنگی اتاق تجارت و اتاق صنایع، شناسایی و طور واضح تحلیل نموده، میکانیزم رسیدگی به مشکلات متذکر را ترتیب و طور دوامدار پیگیری نماید. | مشاوریت ارشد ریاست جمهوری در امور مالی و بانکداری | |
| ۳ | پیشنهادات مشخص رسیدگی به مشکلات فراه راه صادرات سال روان، با توجه به عدم تعادل بیلانس تجارت فعلی، فرصت های موجود و نوع صادرات با ارقام واضح، پیشنهادات مشخص توسط ادارات مربوطه با همکاری اتاق تجارت، طور عاجل ترتیب و به شوری ارائه نماید. | وزارت تجارت و صنایع | وزارت تجارت و صنایع | |





| ش | موضوع | فيصله | مسئول اجراء | موعد اجراء |
|---|--|---|--|---|
| موضوع دوم: طرح ایجاد دفتر ملی مالیه دهندگان بزرگ | | | | |
| | ایجاد اداره مرکزی مالیه دهندگان بزرگ | طرح ایجاد اداره مالیه دهندگان بزرگ تصویب است. | وزارت مالیه | |
| موضوع سوم: درخواست زمین مازاد تصدی سمنون و فابریکه پشمینه بافی توسط شرکت محب گروپ غرض توسعه فابریکات تولید مواد ساختمانی | | | | |
| | تدویر جلسات مشاوریت ارشد ریاست جمهوری در امور مالی و بانکداری با شرکت ساختمانی محب ادوانس دیزاین | مشاوریت ارشد ریاست جمهوری در امور مالی و بانکداری مؤلف است با شرکت ساختمانی محب ادوانس دیزاین و دوایر مربوطه دولتی تدویر جلسه نموده، پیشنهاد مشخص خویش را ارائه بدارند. | مشاوریت ارشد ریاست جمهوری در امور مالی و بانکداری | |
| موضوع چهارم: طرح شرکت کوردریلرز | | | | |
| | مذاکرات با شرکت کوردریلرز در مورد اعطای جواز های اکتشاف و استخراج او مدت قرارداد آغاز نماید؟ | وزارت معادن و پترولیم مؤلف است مذاکرات خویش را با شرکت کوردریلرز در مورد اعطای جواز های اکتشاف و استخراج با درنظرداشت ارتباط ساحة تعیین شده با سرمایه گذاری | وزارت معادن و پترولیم |  |



| ش | موضوع | فیصله | مسئول اجراء | موعد اجراء |
|---|--|-----------------------|--|------------|
| ۲ | اتخاذ تدابیر لازم جهت تشخیص مصرف کنندگان عمده تالک در مورد تعرفة گمرکی بالای واردات تالک | وزارت معادن و پترولیم | وزارت معادن و پترولیم مؤظف است با همکاری وزارت های مالی و تجارت و صنایع و اتاق صنایع مصرف کنندگان عمده تالک را تشخیص در مورد تعرفة گمرکی بالای واردات تالک با در نظرداشت تعهدات سازمان تجارت جهانی (WTO)، معامله بالمثل با کشورها (عندالضرورت) تدابیر لازم را اتخاذ نمایند؛ | |
| ۳ | چگونگی صادرات تالک با بازار های اروپا و کشورهای اندونزیا و هندوستان | وزارت معادن و پترولیم | وزارت معادن و پترولیم مؤظف است با مشاوریت ارشد ریاست جمهوری در امور مالی و بانکداری در مورد روی چگونگی صادرات تالک به بازارهای اروپا بالخصوص از مسیر ازبکستان و همچنان صادرات تالک به کشورهای اندونزیا و هندوستان مطالعه نماید؛ | |





| ش | موضوع | فیصله | مسئول اجراء | موعد اجراء |
|---|----------------------------------|--|-------------|------------|
| ۴ | تشویق سرمایه گذاری در سکتور تالک | اتاق صنایع مؤظف است با توجه به تنوع استفاده از تالک، جهت تشویق و جذب سرمایه گذاری سکتور خصوصی در ایجاد فابریکات مصرف کننده تالک کار نماید. | اتاق صنایع | |

ادارات محترم سافت گزارش تحقق مصوبات شورای عالی اقتصادی را به ایمیل آدرس (hec@mof.gov.af) و ذریعه مكتوب رسمي به وزارت مالیه ارسال فرمائید،
جهت معلومات مزید می توانید به شماره ۰۷۹۱۰۳۰۰۴۲ و ۰۲۰۲۱۰۶۹۸۸ تماس حاصل نمایید.

